

# CURRICULUM VITAE

Claudia Coppola

## PERSONAL DETAILS

Place of birth: Roma  
Date of birth: 23/08/1994  
Telephone number: 065021318  
Mobile: +39 3334174759  
Email: [claudia.coppola@uniroma3.it](mailto:claudia.coppola@uniroma3.it); [coppolaclau@gmail.com](mailto:coppolaclau@gmail.com)  
Skype: claudia-coppola

## EDUCATION

- 1/11/2020 – present **PhD in Linguistics (XXXVI cycle)**  
Roma Tre University/La Sapienza University, Rome  
Curriculum: Ethnopragmatics; Project title: *Codifica linguistica della responsabilità: un case history del sito web istituzionale dell'istituto bancario Intesa Sanpaolo* (translated *Linguistic encoding of responsibility: a case history of the bank Intesa Sanpaolo's institutional website*)
- 10/2016 – 03/2019 **M.A. in Interpreting and Translation (LM-94)**  
University of International Studies of Rome UNINT, Rome  
Languages: English and German; Thesis in Text linguistics and Pragmatics: *Analisi etnopragmatica dell'agentività in discorsi istituzionali di politici italiani e della sua interpretazione in tedesco* (translated *Ethnopragmatic analysis of agency in Italian politicians' institutional speeches and of its interpretation into German*); Supervisor: Prof. Laura Mori; Date: 21/03/2019; Final grade: 110/110 *cum laude*
- 09/2013 – 11/2016 **B.A. in Foreign languages and linguistic and cultural mediation (L-12)**  
Roma Tre University, Rome  
Languages: English and German; Thesis in General linguistics: *Impliciti persuasivi nella comunicazione politica italiana e tedesca* (translated *Persuasive implicit information in Italian and German political communication*); Supervisor: Prof. Edoardo Lombardi Vallauri; Date: 14/11/2016; Final grade: 110/110 *cum laude*
- 09/2008 – 06/2013 **High school (focusing on humanities) diploma**  
Francesco Vivona High school, Roma  
Voto: 100/100 *cum laude*

## RESEARCH EXPERIENCE

- 02 – 05/2020      **Research stay funded by the DAAD (Deutscher Akademischer Austausch Dienst - German Academic Exchange Service)**  
University of Mannheim, Mannheim, Germany  
Project title: *Persuasion through implicit contents in every-day advertisements: combining linguistics and consumer psychology research methods*. Interdisciplinary offline behavioural experiment on persuasion in German advertisements containing presuppositions; Supervisor: Prof. Michaela Wänke, Department of Consumer Psychology
- 2020 – 2023      **Participation in the PRIN Research Project – Progetti di Ricerca di rilevante Interesse Nazionale (Research Projects of National Relevance) – Call for research 2017**  
Project title: *IMPAQTS: Implicit Manipulation in Politics – Quantitatively Assessing the Tendentiousness of Speeches* (Project code: 2017STJCE9); Annotation of a wide multimedial corpus of Italian political speeches according to the categories of implicit communication; Principal investigator: Prof. Edoardo Lombardi Vallauri
- 2016 – present      **Collaboration with the research group “OPPP!” (Osservatorio Permanente sulla Pubblicità e la Propaganda – Permanent Observatory on Advertising and Political Propaganda)**  
Annotation and online publishing of Italian political speeches (website: [www.oppp.it](http://www.oppp.it)); Coordinator: Prof. Edoardo Lombardi Vallauri

## CONFERENCE TALKS AND ORGANIZED WORKSHOPS

- 7 – 10/07/21  
(in preparation)      ***IX Convegno Internazionale Linguistica contrastiva romanzo-tedesca e intraromanza***  
Universität Innsbruck, Innsbruck, Austria  
(with Nicola Brocca and Viviana Masia) *Così implicito che scompare. Uno sguardo alla vaghezza e alla presupposizione nella traduzione del discorso politico*
- 27/06 – 2/07/21  
(in preparation)      ***17th International Pragmatics Conference***  
IPrA (International Pragmatics Association), Zurich University of Applied Sciences, Winterthur, Switzerland  
(with Edoardo Lombardi Vallauri and Giorgia Mannaioli) *Vagueness and ambiguity are very different (persuasion devices)* for the panel *How vague and ambiguous are vagueness and ambiguity?* organized by Ilaria Fiorentini and Chiara Zanchi

- 20 – 22/11/20 ***Influence, Manipulation and Seduction. Interdisciplinary Perspectives on Persuasive Language***  
University of Basel, Basel, Switzerland  
(with Edoardo Lombardi Vallauri, Laura Baranzini, Doriana Cimmino, Federica Cominetti, Giorgia Mannaioli, Viviana Masia) *Manipulative effects of implicit communication: a comparative analysis of French, Italian and German political speeches*
- 14 – 16/05/20  
(postponed) ***4th International Conference on Political Linguistics – PL2020***  
University of Łódź, Łódź, Poland
- *Interpreting agency. A pragmalinguistic analysis of the Italian political discourse into German during bilateral press conferences.*
  - (with Laura Mori) *Indexical signs and ethnopragmatic devices for Self-construction by Italian politicians in international institutional settings*
- 19 – 21/09/2019 ***53<sup>rd</sup> SLI (Società di Linguistica Italiana – Italian Linguistics Society) Congress Insegnare linguistica: basi epistemologiche, metodi, applicazioni***  
Como, Italy  
(with Edoardo Lombardi Vallauri, Laura Baranzini, Doriana Cimmino, Federica Cominetti, Claudia Coppola, Giorgia Mannaioli, Viviana Masia) Organization of the workshop *Gli impliciti come mezzo di persuasione*
- 07 – 09/02/2018 ***Argumentation & Language – Argage***  
Università della Svizzera Italiana, Lugano, Switzerland  
(with Edoardo Lombardi Vallauri, Laura Baranzini, Doriana Cimmino, Federica Cominetti, Giorgia Mannaioli) Organization of the panel *Qualitative and quantitative approaches to implicit communication*
- 18 – 19/10/2017 ***Linguistics Beyond and Within – LingBaW 2017***  
John Paul II Catholic University of Lublin, Lublin, Poland  
(with Edoardo Lombardi Vallauri, Laura Baranzini, Doriana Cimmino, Giorgia Mannaioli e Viviana Masia) *The outskirts of linguistic persuasion: measuring implicit presentation of questionable information*

## SCHOLARSHIPS, AWARDS AND HONOURS

- 04/2020 ***Lunedì linguistici Tullio De Mauro scholarship***  
Scholarship covering the costs of the conference *4th International Conference on Political Linguistics – PL2020*, University of Łódź, Łódź, Poland
- 12/2019 **DAAD (Deutscher Akademischer Austausch Dienst -**

### **German Academic Exchange Service) grant**

Programme *Research grants – Short-Term grant 2020*. Grant funding a research stay (02 – 05/2020) at Universität Mannheim, Mannheim, Germany

09/2017

### **Erasmus+ scholarship**

Scholarship funding the winter semester 2017/2018 at Karl-Franzens Universität Graz, Graz, Austria

2016-2018

### **Merit ranking UNINT tuition fee discount**

Tuition fee reduction for the MA in Interpreting and Translation (LM-94) awarded to the 15 top-achieving students

05/2015

### **DAAD (Deutscher Akademischer Austausch Dienst - German Academic Exchange Service) scholarship**

Programme *University Summer Courses offered in Germany for Foreign Students and Graduates*. Scholarship funding a 4-week (3 – 29/08/2015) German language and culture course at Eberhard Karls Universität Tübingen, Tübingen, Germany

07/2013

### **National honour roll enrolment (Albo nazionale italiano delle eccellenze)**

Designation of honours established by the Italian Ministry of Education, University and Research to outstanding high-school students for the year 2012/2013

[www.indire.it/eccellenze/ricerca/index.php](http://www.indire.it/eccellenze/ricerca/index.php)

## **SCIENTIFIC PUBLICATIONS**

- Lombardi Vallauri, E., **Coppola, C.**, Mannaioli, G. (2020). “Dal Conte troppo esplicito dei nomi e cognomi al Conte troppo vago dei congiunti”. *MicroMega Online*, 06/05/2020, <http://temi.repubblica.it/micromega-online/dal-conte-troppo-esplicito-dei-nomi-e-cognomial-conte-troppo-vago-dei-congiunti/>.
- Lombardi Vallauri, E., Baranzini, L., Cimmino, D., Cominetti, F., **Coppola, C.**, Mannaioli, G. (2020). “Implicit argumentation and persuasion: a measuring model”. *Journal of Argumentation in Context*, 9(1): 95-123. John Benjamins Publishing Company.
- Lombardi Vallauri, E., Baranzini, L., Cimmino, D., **Coppola, C.**, Mannaioli, G., Masia, V. (submitted). *The outskirts of linguistic persuasion: measuring implicit presentation of questionable information*. Lublin: John Paul II Catholic University of Lublin.

## **INTERNSHIPS AND WORK EXPERIENCE**

11/2019 – 01/2020

### **Babelscape Srl, Rome**

Automatic mapping of German and Italian lemmas

- 3/2018 – 12/2019      **Juwelo Italia** – Comunicazione Italia GmbH, Rome  
Internship and job placement – Simultaneous interpreting (Ita→Ger/Eng) during TV-programmes
- 7 – 8/12/2018      **Phototales Association**, Rome  
Internship – Consecutive interpreting (Eng→Ita) during photo exhibition *Festival Emerging Talents*
- 11 – 18/10/2018      **Italian Ministry of Justice**, Rome  
Internship – Simultaneous interpreting (Eng→Ita) during international workshop within the project *Transfer Radicalisation Approaches in Training – TRAI Training*

## AFFILIATIONS

- ADIT (Alumni DAAD Italia)
- MaRA (Mannheim Research Alumni)

## SKILLS

|                 |                                                                                                                                                                           |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| IT-skills       | MS Office, Sketch Engine, AntConc (text analysis and corpus management softwares), WebAnno (annotation software), Dragon Naturally Speaking (speech recognition software) |
| Language skills | Italian: Mothertongue<br>English: C1<br>German: C1<br>French: A2<br>Finnish: A1                                                                                           |

In compliance with the GDPR and the Italian Legislative Decree no. 196 dated 30/06/2003, I hereby authorize you to use and process my personal details contained in this document

Rome, 17/11/2020